

- логии и философии Института социологии РАН. – Санкт-Петербург : Алетейя, 1999. – С. 125–166.
5. Дейк Т. А. ван. Язык. Познание. Коммуникация / Т. А. ван Дейк. – Москва : Прогресс, 1989. – 310 с.
  6. Колесов В. В. Философия русского слова / В. В. Колесов. – Санкт-Петербург : ЮНА, 2002. – 448 с.
  7. Колесов В. В. Язык города / В. В. Колесов. – Москва : Едиториал УРСС, 2005. – 192 с.
  8. Колесов В. В. Язык и ментальность / В. В. Колесов. – Санкт-Петербург : Петербургское Востоковедение, 2004. – 240 с.
  9. Лотман Ю. М. Культура и взрыв / Ю. М. Лотман. – Москва : Гноэзис : Прогресс, 1992. – 272 с.
  10. Лотман Ю. М. Семиотика культуры и понятие текста / Ю. М. Лотман // Русская словесность. От теории словесности к структуре текста : антология / под ред. В. П. Неронзака. – Москва, 1997. – С. 202–212.
  11. Эко У. Отсутствующая структура. Введение в семиологию / У. Эко. – Санкт-Петербург : Петрополис, 1998. – 432 с.

#### **References**

1. Bart R. Mifologii. Moscow, Publ. name Sabashnikovy, 1996. 312 p.
2. Bodriyyar Zh. K kritike politicheskoy ekonomii znaka. Moscow, Biblion-Russkaya kniga, 2003. 272 p.
3. Bodriyyar Zh. Simvolicheskiy obmen i smert. Moscow, Dobrosvet, 2000. 387 p.
4. Burde P. Duh gosudarstva: genezis i struktura byurokraticheskogo polya // Poetika i politika. Almanah Rossiysko-frantsuzskogo tsentra sotsiologii i filosofii Instituta sotsiologii RAN. St. Petersburg, Aleteyya, 1999. pp. 125–166.
5. Deyk T. A. van. Yazyik. Poznaniye. Kommunikatsiya. Moscow, Progress, 1989. 310 p.
6. Kolesov V. V. Filosofiya russkogo slova. St. Petersburg, YuNA, 2002. 448 p.
7. Kolesov V. V. Yazyik goroda. Moscow, Editorial URSS, 2005. – 192 p.
8. Kolesov V. V. Yazyik i mentalnost. St. Petersburg, Peterburgskoe Vostokovedenie, 2004. 240 p.
9. Lotman Yu. M. Kultura i vzryiv. Moscow, Gnozis, Progress, 1992. 272 p.
10. Lotman Yu. M. Semiotika kultury i ponyatiye teksta // Russkaya slovesnost. Ot teorii slovesnosti k strukture teksta / ed. V. P. Neroznak. Moscow, 1997. pp. 202–212.
11. Eko U. Otsutstvuyuschaya struktura. Vvedenie v semiologiyu. St. Petersburg, Petropolis, 1998. 432 p.

#### **ИЗ ЭПИСТОЛЯРНОГО НАСЛЕДИЯ Б.М. ШАХОВСКОГО И Ю.И. КОЧЕТКОВА**

**Чистякова Ирина Юрьевна**, доктор филологических наук, Астраханский государственный университет, 410056, Россия, г. Астрахань, ул. Татищева, 20а, e-mail:okjemirvictoria@mail.ru

Статья посвящена дружеской переписке двух поэтов. В письмах прослеживаются культурные связи, профессиональное окружение поэтов, события середины XX века. Большое внимание уделено анализу стихов, советам по их шлифовке.

**Ключевые слова:** поэт, книга, стихи, прозаик, публицист, письмо

#### **FROM THE EPISTOLARY HERITAGE OF B.M. SHAHOVSKY AND Y.I. KOCHETKOV**

**Chistyakova Irina Y.**, Doctor of Philological Sciences, Astrakhan State University, 414056, Russia, Astrakhan, 20a Tatishchev St., e-mail: okjemirvictoria@mail.ru.

The article is devoted to a friendly correspondence between the two poets. The letters can be traced cultural ties, professional environment poets, events of the mid XX century. Much attention is paid to the analysis of poetry, advice on their grinding.

**Keywords:** poet, book, poetry, prosewriter, essayist, letter

В каждом культурном пространстве есть свои знаковые имена. Для Астрахани середины XX века среди прочих достойных имён, без сомнения, следует назвать Б.М. Шаховского. Говорить о столь яркой и неординарной личности непросто.

Борис Михайлович Шаховский (1921–1967) – известный русский поэт, участник Великой Отечественной войны. В 1947 г. окончил Астраханский институт рыбной промышленности, позже – Литературный институт имени М. Горького. Был основателем Астраханского отделения союза писателей в 1963 г. С начала 1950-х гг. жил и работал в Москве, но каждый год надолго приезжал в Астрахань. Эта поездка выпадала обычно на его день рождения, в апреле. В доме Шаховских, на ул. Кирова, 20, а потом и в доме Кочетковых, на площади Ленина, 4 собирались друзья. Это были незабываемые вечера и прогулки по Белому городу.

Юрий Иванович Кочетков (1927–2011) – публицист, прозаик, незаурядный поэт, автор многочисленных очерков, эссе, статей. Участник Великой Отечественной войны последнего фронтового призыва. Окончил факультет журналистики Уральского государственного университета. Был собственным корреспондентом Центрального телевидения и Всесоюзного радио по Астраханской области.

Из воспоминаний Юрия Кочеткова: «Дружба поэтов замешана на музыке слова, на ритмах жизни и стиха, солдатской чести, любви к России и преданности ей. Так и было, когда впервые сошлись Борис Шаховский, Борис Филиппов и Николай Поливин. Их принял в свой круг Александр Черненко, писатель-реалист горьковской школы, автор известных в стране книг "Расстрелянные годы" и "Моряна". Всё это было в Астрахани. Потом наши поэты встали в одну шеренгу с близкими по духу Михаилом Лукониным, Львом Кондыревым, Николаем Старшиновым, Фёдором Суховым, вернувшимися с войны в прострелянных шинелях.

В черненковский кружок на его закате (в связи с отъездом Александра Ивановича в Ленинград) в пятидесятые годы похаживал и автор этих заметок. Именно тогда Шаховский и Поливин взяли меня в замыкающие левофланговыми, с испытательным сроком, ни в каких бумагах не записанным. Много ветров прошумело с тех пор, пролило дождей, но память сохранила не только ушедшие годы, но и дни, и самые яркие мгновения того времени... Что и говорить, приятно теперь вспоминать нашу дружбу, наши встречи в Москве и в Астрахани. Мы собирались втроём то у меня, то у Шаховских, то у Поливиных. Борис Михайлович нежно относился к верным друзьям. Он спрашивал меня в письмах: "Как там Николаша? Скоро ли будет в Москве?" Брал меня с собой на литературные вечера, где во главе стола сидел Михаил Кузьмич Луконин, и я чувствовал себя очень неловко не только по своей молодости, но и по несовершенству своих творений. Михаил Кузьмич был для меня кумиром в старом понятии, ничего общего не имеющим с теперешним. И когда он впервые заговорил со мной один на один в Волгограде и стал рассказывать мне как земляку о своей поездке в Таиланд, я чуть не потерял дар речи. С Борисом же и Николаем у меня сразу не было никакой неловкости, всё было просто. У Шаховского, когда он жил на Ломоносовском проспекте, в прихожке, на тумбочке, лежала тетрадь, в которую каждый поэт, уходя, должен был экспромтом написать четверостишие. В той тетрадке было немало юмора. Николай Старшинов оставил такую запись:

Уходил Старшинов,  
Якобы косой,  
В синюю машину  
С красной полосой»

Но вернемся к главному предмету нашего разговора – эпистолярию Б.М. Шаховского и Ю.И. Кочеткова. Письма личностны, индивидуальны, а зачастую и уникальны, поскольку отражают своё время и богатую культурную память автора.

Человек мужественного характера и безупречной чести, Б.М. Шаховский ушёл на фронт добровольцем, стал танкистом, воевал в Сталинграде. После войны перенёс операцию на сердце. Друзья называли его великим жизнелюбцем, человеком железной воли и стойкости. Безвременный уход из жизни в расцвете творческих сил прервал писательский труд этого талантливого поэта, тонкого ценителя русского слова. За свою недолгую жизнь он написал полтора десятка книг.

В письмах есть новые, ещё не опубликованные стихи. Ими делится поэт с другом как самой большой радостью, советуется, не заменить ли отдельные слова или строчки. Большое внимание уделено анализу стихов, советам по их шлифовке. Шаховский как истинный поэт умел находить во всём своём, не замеченное другими. Это тонкие наблюдения о поэзии, радостные впечатления из повседневной жизни.

### **Письмо 1**

Добрый день, Юра!

Николашу что-то не слышно в нашем ауле. Состоялась ли его поездка? Обстоятельства складываются так, что есть возможность на пару-тройку недель заглянуть в Астрахань. У меня в кармане билет на поезд и если с мотором будет благополучно, то в начале сентября встретимся. Передай, пожалуйста, своим бухгалтерам и звякини «Волжским» – если есть мне что переводить, пусть в ближайшие дни воздержатся. Приедем – получим сами. Перевод же может плутать или летать в ожидании адресата очень долго.

Все прочие дела обговорим и будем решать на месте. Только заранее мне бы хотелось, чтобы ты позвонил Маркову и Сенягину вот по какому поводу. У телевизионистов было настроение организовать передачу, подобную той, которая состоялась в прошлом году с участием поэтов. Если это настроение не изменилось, то пусть начнут подготовку такой передачи уже сейчас, чтобы она не была сверхсрочной и неожиданной. Подготовка же должна заключаться в том, что им надлежит разыскать актёров профессиональных или самодеятельных, которые разучили бы несколько песен поэтов-астраханцев: Поливина, Маркова, Кочеткова, вашего слуги. К сему мероприятию необходимо привлечь местных музыкантов-композиторов. А. Фролова, В. Егорова (Вишневскую, если она в Астрахани)... Сами композиторы могут помочь не мало в деле подготовки. И передача, право же, может состояться интересной. Если телевизионисты уже остали к литературным передачам, давайте сделаем её по радио. Поговори от своего и моего имени с Владимиром Николаевичем и дай команду начать подготовку. А тонкости и всяческие дополнения успеем отрегулировать позднее. При составлении плана согласуй с Володей окошечко минут 15–20 для вашего московского друга. Думаю, что Володя возражать не будет, а мы постараемся с тобой, чтоб это окошечко не было скучным. Хороша ли погода вашенская?

Кланяйся Комсомольцам, Волгарию, Радио-и теле-ребятам.

До встречи.  
Борис.

27.8.1962 г.

Радостно читать письма большого поэта, человека, который наставлял и поддерживал в самые трудные минуты жизни, аккуратно отвечал на письма друга и радовался новому полученному письму.

## Письмо 2 (сканированное, подлинное)

Дорогой брат!

Изучал письмо в честь корейского съезда с ~~изданным же~~,  
который был засдан мной в Свердловске. Если судить о представлении  
о нас, то засланное ко мне письмо в Голубине: с беспо-  
луческим выражением до сих Голубину, коммунистическая из. 26, один  
из которых писал: Член Мондо и деревенским. Кому же отре-  
агировало и передавало письма Голубину в пром-  
ке заинтересовало, находившееся в рядах, на вправах посыпало  
членство. Так и едет в город, изображающее просьбы, с тем письмом.

Конечно руку. Берите.

22.6.1964.

## Письмо 3. (сканированное, подлинное)

Дорогой брат!

(сканировано)

Спасибо за письма, поздравления и доброго напоминания.  
Всегда интересное корейское письмо было выше,  
но, видите, не засланное им в Астрахань. Но  
мы и отчима письмо в большинстве своем изъяли  
здесь, что никаких приложений у меня корейского нет.  
Исправил надпись падеж - предразумевая. При  
однажды получив астраханское или губернское распоряжение о дневни-  
ковом изъятии засланного письма, таких я бы  
передавал не мог, это выше моих способов. О том же  
здесь все, что сейчас касается здешних в лесные  
встречались с Александром Васильевичем.

Спасибо за мой крепкий.

Приложил котят кедровых хореков изо шкурок,  
но это зрячий извеска ванильный и приводит  
капель этическими: «Родственник, склоняй, он гладкий  
Город в группе» есть средние, средние из группы, а  
в этом, соответственно их группе, не должны быть.  
Если и касается об извеска этого, то разводят из  
один именем извеска извеска. Годами извеска  
таких есть. Видимо наименее характерное героями  
единственное изображение. Сюжет до конца один изображение,  
но не зря. Все здешнего здешнего есть, только  
изменяется их. Половина. И синий, изображение. Они  
изображены здешними ветвями в эту группу, которую  
эти героями сажают в изображение! Как можно  
так изображать здешнюю, что надо здешнее изображение все  
здесь в здешнем, здешний здешний изображение

С началом будущего года. Не забывай о книге,  
что "Голос сердца" должен находиться с аудиокассетой  
записи моего, как в книжном магазине продать  
в книгу, книгу; удачно в ее название "Радость правды".  
Книгами от Бориса Бакинского.

Книгами даются и добром письмом.  
Всего доброго! Борис.

16.1.1962 г. книжка не беспокою. Привезши. Акугу здесь.

Юра!

Не исключено - оставлю ли я вашу книгу  
Сибирь о Михаиле? Книгавич из Сибири в Астрахань  
учебником - не оставлю ли я из Астрахани  
книжки по прошлому этого земного мира  
книгами небесными речеными не Михаил  
книги книжки Бориса Филиппова. Книгавич  
какие есть. Может быть, до конца мира  
Сибирь даю. Книга застенчивая много,  
многа ее поддержали. А книжка ваша  
не равной никому - есть.

Если Астраханские книги у вас и еще не прошли,  
законсервируй их, вернее сбереги — будущим если  
мы побывали потом однажды и кр  
разо и в 2030г.

Чтение писем Б.М. Шаховского помогает понять стремительность его замыслов и их воплощение. Это была нравственная и эстетическая школа жизни для тех, кто был рядом с Б.М. Шаховским.

#### Письмо 4

23.6.1965 г.

Дорогой Юра!

Спасибо за книжку и надпись.

Книжка вышла очень хорошей.

Предисловие по замыслу должно быть именно таким коротким, но это издатели не должны были вытягивать большее. Я — на чемоданах. В кармане путевка в Переделкино на 25 июля. Не сохранилось ли у тебя предисловия, с финишем, который я дописывал в Астрахани. Если — да, то вышли, пожалуйста, копию. Пришли с пяток чистых книжек. Привет друзьям и своим. Твой Борис.

## Письмо 5 (сканированное, подлинное)

письмо 5  
(сканировано)

Прялки, друзья! Кому мы делимся с восторгом.  
Мы видим Стюарта получившего письмо и  
стремясь изображать его. Стюарт, это, право,  
величайший друг моей книги. Пишите  
однако этого, расхваставшегося, разрушительного  
книги. А потому что он сам разрушает, то  
зародил, что некто. Надо знать критиков,  
чтобы не ущемить хороших. Тогда же  
"заслуживающие" не блескет стюардами этого  
редактора, что спасибо ему пишет человек,  
а также в этом критике в обличию  
запада, напоминает критиков. Но это для этого  
самого человека, или, почерк, запада, или  
когда спасибо, кроме от перепечатанного из  
журнала. Извините, пожалуйста, за это.  
Мне же нечестно и беспечально о рецензии в  
журнале "Волгоградской правды" по заслугам моих  
книг не изображают, будущий будущий  
а окончательную рецензию, напечатанную в  
журнале в будущем году. Кто, если у него ее, вершил самое заслужи-  
вшееся в книге? Я лично буду благодарен  
книгам у будущего года, но если это  
изображают. Или, конечно, спасибо.

Что же это изображают? Кто, кто? А.  
Однажды, конечно, вершил будущий будущий, спасибо  
заслужено, что оставил это говорящее слово.  
3.7.1965.

В двух последних письмах речь идет о первом поэтическом сборнике Юрия Ивановича Кочеткова «Я здесь родился», который вышел в Волгограде, в Нижне-Волжском книжном издательстве, в 1965 г. Редактором был Б.М. Шаховский. Под «скандалом» имеется ввиду критическая статья на эту книгу волгоградского литератора А. Каплауха. Но вскоре в «Волгоградской правде» от 1 июня 1965 г. появляется положительная рецензия А. Андрианова, главного редактора Нижне-Волжского издательства, в Пензе – А. Леснова, в «Комсомольце Каспия» – Владимира Чантuria, поэта и журналиста, который к тому времени уже переехал в Москву; в Москве – Льва Кондырева; в литературно-художественном журнале «Волга» (1966, № 1) – известного литературного критика Михаила Котова.

Вот так умел отстаивать правду и своих друзей Б.М. Шаховский.

В архиве писателя Юрия Кочеткова сохранились еще несколько писем Б. Шаховского и его вдовы – Надежды Батановой-Шаховской. Определенную культурную ценность имеют и письма заслуженного художника, директора музея Н.А. Ярошенко в Кисловодске В.В. Секлюцкого Юрию Ивановичу Кочеткову; письмо Зиновия Дунаевского (композитор писал музыку на стихи и Ю. Кочеткова); письма Б.И. Жилина из Енотаевки, а позже – его вдовы, А.Д. Жилиной из Москвы; письма И. Болдырева – писателя и судебного врача из Риги; письма П.И. Лавута – организатора поездок и выступлений В.В. Маяковского; письма М. Хонинова – известного калмыцкого писателя, героя Советского Союза; письма М. Редькина – известного фотокорреспондента,

который снимал Нюрнбергский процесс. Об этом очерк Ю. Кочеткова «Два друга» – о М. Редькине и другом известном фотомастере – Д. Бальтерманце. Книга-альбом «Волжское понизовье», вышедшая в московском издательстве «Планета» в 1988 г., – результат совместной творческой работы Юрия Кочеткова и Марка Редькина.

Пришло время научного издания эпистолярного наследия заметных поэтов XX века. Картина мира поэта формируется в живых диалогах и письмах.

**Список литературы**

1. Кочетков Ю. Дом в Столешниках / сост. О. Ф. Чистякова, И. Ю. Чистякова. – Астрахань : Издательский дом «Астраханский государственный университет», 2012. – С. 34–35, 41.
2. Свет мой безмерный. Стихотворения / ред.-сост. С. А. Золотов. – Астрахань, 2013. – С. 147–165.

**References**

1. Kochetkov Y. Dom v Stoleshnikah / comp. O. F. Chistyakova, I. Y. Chistyakova. Astrakhan, Publishing House "Astrakhan University," 2012. p. 34–35, 41.
2. Svet moj bezmernyj. Stihotvorenija / ed. and comp. S. A. Zolotov. Astrakhan, 2013. pp. 147–165.